

Individuálna výročná správa

Obce Malá Franková

za rok 2023



OBSAH

	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	3
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	4
5.3. Ekonomické údaje	4
5.4. Symboly obce	4
5.5. História obce	5
5.6. Pamiatky obce	5
5.7. Významné osobnosti obce	6
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	6
6.1. Výchova a vzdelávanie	6
6.2. Zdravotníctvo	6
6.3. Sociálne zabezpečenie	6
6.4. Kultúra	7
6.5. Hospodárstvo	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	7
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023	7
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023	8
7.3. Rozpočet na roky 2024 - 2026	8
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	9
8.1. Majetok	9
8.2. Zdroje krytia	9
8.3. Pohľadávky	10
8.4. Závazky	10
9. Hospodársky výsledok za rok 2023 - vývoj nákladov a výnosov	10
10. Ostatné dôležité informácie	11
10.1. Prijaté granty a transfery	11
10.2. Poskytnuté dotácie	12
10.3. Významné investičné akcie v roku 2023	12
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	12
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	12
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	12

1. Úvodné slovo starostu obce

Výročná správa opisuje ekonomickú situáciu a hospodárenie obce.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Malá Franková

Sídlo: č. d. 35, 059 78 Malá Franková

IČO: 00696277

Štatutárny orgán obce: starosta obce

Telefón:052/4892630

Mail: obec.mfrankova@neton.sk

Webová stránka: malafrankova.dcom.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce Bc. Milan Kalafut

Poslanci: Lukáš Kromka, Štefan Kromka, Štefan Petruščák, Lukáš Lach, Milan Kalafut

Zástupca starostu obce: Štefan Kromka

Hlavný kontrolór obce: Ing. Mária Skrinská

Samostatný odborný referent : Marta Krempaská

Obecný úrad: Malá Franková č. 35, 05978

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: všestranný rozvoj územia obce a potrieb obyvateľstva

Ciele obce: spokojnosť obyvateľstva

Vízia obce: „ Malá Franková bude obcou s príjemným vzhl'adom, obcou mládeže a detí, v ktorej bude bohatý spoločenský život, ľudia sa budú aktívne zapájať do riešenia spoločných problémov a budú hrdí na obec, v ktorej žijú.“

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Malá Franková sa nachádza v údolí pohoria Spišská Magura nad Frankovským potokom. Je vzdialená asi 55 km severne od Popradu, v blízkosti poľských hraníc, Vysokých Tatier, Pienin a obcí Veľká Franková, Osturňa a Ždiar. Územne obec spadá do Kežmarského okresu a do Prešovského kraja .

Celková rozloha obce : Výmera 1080 km²

Nadmorská výška:760 m n. m

5.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov k 31.12.2023 : 189

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímskokatolícke vyznanie

Vývoj počtu obyvateľov : počet obyvateľov má mierne stúpajúcu tendenciu.

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 2,1 %

Nezamestnanosť v okrese Kežmarok: 14,79 %

5.4. Symboly obce:

Erb obce : V erbe obce dominuje podobizeň biskupa Romualda, ktorá odzrkadľuje zachovanú religiozitu obyvateľstva a vzťah ku kartuziánskemu mníšskemu rádu, sídliaťcu po stáročia v Červenom Kláštore. V modrom gotickom štíte zo zelenej päty vyrastá strieborný strieborne odetý žehnajúci mních so zlatou berlou v ľavej ruke. V strede zelenej päty štítu je zlatý štvorlístok sprevádzaný po stranách dvomi striebornými päťcípymi hviezdami.

Vlajka obce : Pozostáva zo 4 pruhov v poradí žltý , zelený , biely, modrý a žltý. V zmysle zásad slovenskej vlajkovej tvorby má mať pomer strán 2:3 a na konci zástrih siahajúci do tretiny listu vlajky.

Pečať obce : Je kruhová , bez heraldického šrafovania. V strede má zvolený obecný symbol.

Kruh opis znie : OBEC MALÁ FRANKOVÁ

5.5. História obce

Obec vznikla v 16. storočí ako poddanská obec Červeného kláštora. Štatistický úrad udáva rok 1568 ako rok prvej písomnej zmienky o obci. Obec je doložená z roku 1568 ako Frankowa, neskôr ako Frankovka (1593), Kis Frankvágása, Frankovka (1715), Malá Franková (1920); maďarsky Frankovka, Kisfrankvágása. Dolina Frankovského potoka v Spišskej Magure bola osídlená už koncom 13. storočia. Vznikla tu dedina Franková, ktorá svoje meno dostala zrejme po magistrovi Frankovi z rodu Berzevici, ktorý tu žil koncom 13. a 14. storočia. Dedina bola založená na šoltýskom (nemeckom) práve. Koncom 14. storočia prešla obec do vlastníctva kartuziánov na Skale útočišťa a potom patrila k panstvu Čeremý kláštor v Lechnici. Okolo polovice 16. storočia bola Franková doosídlená rusínskym obyvateľstvom na valašskom práve. Roku 1563 kráľ daroval majetky patriace k panstvu Červený kláštor Spišskej kapitule, po nej ich istý čas vlastnili Juraj Magócy a Štefan Tököli a koncom 16. storočia Juraj Horváth z Plavča. A práve on sa zaslúžil o založenie Malej Frankovej na kopaničiarskom práve. Ako súčasť panstva Červený kláštor obec Malá Franková patrila potom ešte Pavlovi Rákocimu. Od Rákociovcov panstvo získal v roku 1699 nitriansky biskup Ladislav Matiašovský, ktorý ho daroval v testamente v roku 1704 reholi kamaldulov. Po zrušení reholi v čase vlády Jozefa II. (1782) panstvo patrilo eráru, ale v roku 1820 ho cisár František I. daroval grécko-katolíckemu biskupstvu v Prešove, ktoré ostalo jeho zemepánom do roku 1848 – až do zrušenia poddanstva. Z uvedeného je zrejmé, že Malá Franková sa vyčlenila z chotára Veľkej Frankovej koncom 16. a začiatkom 17. storočia. Po roku 1611 už ju môžeme považovať za plne konštituovanú samostatnú obec. V rokoch 1593 až 1648 sa Malá Franková uvádza ako Frankowka, 1715 Kis Frankvágása, 1773 Frankovaka, Kis-Frankova, Klein-Franck, 1808 Klein-Frankowa, 1863-1888 Kisfrankova, 1892-1918 Kisfrankvágás a Kisfrankvágása, 1920-1978 Malá Franková. V rokoch 1979-1990 boli Veľká a Malá Franková zlúčené do obce Franková. Od roku 1990 je Malá Franková opäť samostatnou obcou.

5.6. Pamiatky

V najsevernejšej časti Spiša, v údolí pohoria Spišská Magura, po oboch stranách frankovského potoka leží **najvyššie položená zamagurská obec** Malá Franková. Po roku 1611 ju možno považovať za plne konštituovanú kopaničiarsku obec s názvom Frankowka.

K najväčším pamätihodnostiam obce patrí **drevený Kostol sv. Jozefa** s neskorobarokovým oltárom. Kostol bol postavený (1895) ako kaplnka. V 50. rokoch 20.

storočia bol zväčšený o oblúčkovú časť, kde je osadený oltár. V 90. rokoch bol zväčšený v časti chóru a upravený do dnešnej podoby. Zvnútra je obložený borovicovým drevom, na strope je borovicový kazetový obklad. Interiér zdobia sochy sv. Jozefa s Ježišom a Panny Márie (lipové drevo),

drevorezba Poslednej večere na obetnom stole a symboly štyroch evanjelistov na ambóne.

V obci sa nachádza **Ogrod svätých sedmopočetníkov – staroslovenský areál a prvé ľudové múzeum hlaholiky**. Pri vstupe do areálu sa nachádza pieskovcová socha Matky Božej. Po areáli sú rozmiestnené drevené sochy sedmopočetníkov: sv. Cyril a Metod, sv. Gorazd, sv. Kliment, Nauma, Sáva a Angelár. Uprostred je **najmenší drevený kostolík na Slovensku**. Zaujímavý je **unikátny drevený kríž** so solárnym podsvietením pod hrebeňom Spišskej Magury, postavený pri príležitosti 400. výročia založenia obce ako prejav vďaka predkom, ktorí tu zanechali krásne prírodné a kultúrne dedičstvo.

Z obce vedú turistické chodníky a cyklotrasy na hrebeň Spišskej Magury, do Jezerského sedla a Bachledovej doliny, kde sa napájajú na trasy na Belianske Tatry

5.7. Významné osobnosti obce

V obci sa narodili, žili a pôsobili mnohé osobnosti slovenského kultúrneho, náboženského i politického života. Najznámejší je rod Čarnogurských, ktorého potomkovia pomáhajú obci aj dnes. Dlhé roky tu tvoril významný slovenský dokumentarista, režisér, etnograf i pedagóg prof. Martin Slivka, ktorý je na cintoríne v Malej Frankovej aj pochovaný.

6. Plnenie funkcií obce

6.1. Výchova a vzdelávanie

Obec nemá základnú ani materskú školu. Deti navštevujú ZŠ vo Veľkej Frankovej a Spišských Hanušovciach.

6.2. Zdravotníctvo

Obec nemá zdravotné stredisko. Najbližšie zdravotné stredisko je v Spišskej Starej Vsi.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Obec nemá zariadenie sociálnych služieb. Takéto zariadenia sa nachádzajú v Spišských Hanušovciach a Spišskej Starej Vsi.

6.4. Kultúra

Obec disponuje sálou kultúrneho domu – ktorá sa využíva na verejné schôdze, zasadnutia urbárskej spoločnosti, nácvik domáceho folklórneho súboru a pod.

6.5. Hospodárstvo

a) Obchody s potravinami a zmiešaným tovarom

COOP Jednota , Malá Franková č.24

b) poľnohospodárska a lesná výroba v obci

poľnohospodárstvo – v obci podniká 7 súkromne hospodáriacich roľníkov

lesníctvo - Urbárska spoločnosť pozemkové spoločenstvo Malá Franková

Očakávame, že hospodársky život v obci sa bude rozvíjať pozitívne.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet na rok 2023.

Rozpočet obce na rok 2023 bol zostavený ako vyrovnaný a bol schválený Obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2022 **uznesením č. 35/2022** a upraveným rozpočtovým opatrením č. 1 zo dňa 29.06.2023 uznesením č. **11/2023**, rozpočtovým opatrením č. 2 zo dňa 29.09.2023 uznesením č. **18/2023** a rozpočtovým opatrením č. 3 zo dňa 15.12.2023 uznesením č. **37/2023**.

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2023	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	68684,00	321418,65	321418,65	100%
z toho :				
Bežné príjmy	68684,00	142994,99	142994,99	
Kapitálové príjmy	0	158356,96	158356,96	
Finančné príjmy	0	20066,70	20066,70	
Príjmy RO s právnou subjektivitou				
Výdavky celkom	68684,00	313324,31	313324,31	100%
z toho :				
Bežné výdavky	68684,00	104622,40	104622,40	
Kapitálové výdavky		208701,91	208701,91	
Finančné výdavky	0	0	0	
Výdavky RO s právnou subjektivitou				

7.2. Schodok/prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2023

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2023 v EUR
Bežné príjmy spolu	142994,99
z toho : bežné príjmy obce	142994,99
bežné príjmy RO	0
Bežné výdavky spolu	104622,40
z toho : bežné výdavky obce	104622,40
bežné výdavky RO	0
Bežný rozpočet	38372,59
Kapitálové príjmy spolu	158356,96
z toho : kapitálové príjmy obce	158356,96
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	208701,91
z toho : kapitálové výdavky obce	208701,91
kapitálové výdavky RO	0
Kapitálový rozpočet	-50344,95
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-11972,36
Vylúčenie z prebytku	0
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-11972,36
Príjmy z finančných operácií	20066,70
Výdavky z finančných operácií	0
Rozdiel finančných operácií	20066,70
PRÍJMY SPOLU	321418,65
VÝDAVKY SPOLU	313324,31
Hospodárenie obce	8094,34
Vylúčenie z prebytku	
Upravené hospodárenie obce	8094,34

Prebytok rozpočtu v sume 8094,34 EUR bol zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.

7.3. Rozpočet na roky 2024 - 2026

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
Príjmy celkom	321418,65	100766,70	80800,00	80900,00
z toho :				
Bežné príjmy	142994,99	80700,00	80800,00	80900,00
Kapitálové príjmy	158356,96	20066,70	0,00	0,00
Finančné príjmy	20066,70	0,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
Výdavky celkom	313324,31	100766,70	80800,00	80900,00
z toho :				
Bežné výdavky	104622,40	80700,00	80800,00	80900,00
Kapitálové výdavky	208701,91	0,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	0,00	20066,70	0,00	0,00

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok Netto)

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť K 31.12.2023
Majetok spolu netto	229202,13	232213,08	232213,08	434830,33
Neobežný majetok spolu	213896,98	211684,06	215564,02	413524,83
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	186910,32	184697,40	188577,36	386538,17
Dlhodobý finančný majetok	26986,66	26986,66	26986,66	26986,66
Obežný majetok spolu	14987,97	20529,02	12229,98	20642,52
z toho :				
Zásoby	0	0	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky mínus 56,50	787,38	623,65	317,87	336,89
Finančné účty	14200,59	19413,20	11912,15	20305,63
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0	0	0
Časové rozlišenie	317,18	492,17	391,08	662,98

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť K 31.12.2023
Vlastné imanie a záväzky spolu	229202,13	232213,08	228185,08	434830,33
Vlastné imanie	138419,69	141365,76	141053,88	176358,24
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0	0	0
Fondy	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia	138419,69	141365,75	141053,88	176358,24

Závazky	8331,62	7826,66	6134	24351,80
z toho :				
Rezervy	0	0	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	1482,01	0	674,57	0
Dlhodobé záväzky	267,34	251,57	160,78	74,43
Krátkodobé záväzky	3891,27	4884,09	2608,05	4210,67
Bankové úvery a výpomoci	2691	2691	2691	20066,70
Časové rozlíšenie	4794,78	82450,82	80996,80	234120,29

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Pohľadávky do lehoty splatnosti	317,83	336,89
Pohľadávky po lehote splatnosti	56,50	56,50

8.4. Závazky

Závazky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Závazky do lehoty splatnosti	506,07	850,73
Závazky po lehote splatnosti	0	0

9. Hospodársky výsledok za 2023 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021	Skutočnosť k 31.12.2022	Zostatok k 31.12 2023
Náklady	79331,99	92677,89	95474,08	104350,17
50 – Spotrebované nákupy	13632,17	15231,44	12931,64	17881,69
51 – Služby	20412,90	19592,53	15477,34	30964,74
52 – Osobné náklady	38166,80	48210,55	57524,67	38910,97
53 – Dane a poplatky	108,36	110,08	110,36	247,7
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	699,73	2064,60	851,01	772,41
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	3871,74	6013,92	6676,43	9501,10
56 – Finančné náklady	1805,29	1454,77	1025,63	5451,56
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	635,00	0	877	620,00
59 – Dane z príjmov	0	0	0	0
Výnosy	73650,58	95623,96	95162,20	141054,35
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	423,90	173,80	201,66	7
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0

62 – Aktivácia	0	0	7766,39	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	56437,94	59211,30	64342,91	74111,92
64 – Ostatné výnosy	6210,86	8108,49	7553,57	10855,01
66 – Finančné výnosy	40,65	24,39	81,30	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	10537,23	28105,98	15216,37	56080,42
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	-5681,41	+2946,07	-311,88	+36704,18

Hospodársky výsledok / záporný / v sume **+36704,18** EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2023 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
OU Kežmarok	Dotácia Regob	62,70
OU Kežmarok	Register adries	21,03
MDVRR Bratislava	Na dopravu	8,21
OÚ Prešov	Na životné prostredie	21,03
UPSVAR Kežmarok	Na projekt zamestnanosti	4423,52
DPO SR Bratislava	Dotácia DHZo	1400,00
PSK Prešov	Dotácia na vybavenie kuchynky	3177,00
OU Kežmarok	Snehová kalamita	5710,0
Envirofond	Príspevok za mieru separovania	635,46
OU Kežmarok	Voľby NRSR	1600,71
OU Kežmarok	Referendum	340,00
MIRRI	Odídenci	28600,00
MV SR	Príspevok na ubytovanie odídenčov	10380,00
MFSR	Dotácia na zmiernie negatívnych dôsledkov inflácie 1. etapa	1374
MFSR	Dotácia na zmiernie negatívnych dôsledkov inflácie 2. etapa	1926,84
SIEA	Dotácia na zateplenie budovy bývalej školy	158356,96
	Spolu	218037,46

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2023 obec poskytla dotáciu zo svojho rozpočtu:

Prijímateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Družstevník Franková	Na činnosť futbalového klubu	50
FS Frankovčan	Na činnosť folklórneho súboru	200
ADOS Charitas	Na domácu ošetrovateľskú starostlivosť	50
Farnosť Veľká Franková	Elektrifikácia kostola	2500
Mesto Spišská Stará Ves	Spolufinancovanie zdravotného strediska	190
Mesto Spišská Stará Ves	Financovanie záujmovej a príležitostnej činnosti detí z obce Malá Franková (CVC)	380

10.3 Významné investičné akcie v roku 2023

V roku 2023 sa pokračovalo v oprave oporného múru.

Zrekonštruovala sa budova bývalej základnej školy.

Zaviedol sa plyn do budovy bývalej základnej školy.

Zrealizovalo sa nové oplatenie cintorína.

Zakúpilo sa umývačku riadu a plynovú pec do kuchynky kultúrneho domu.

Zrekonštruovalo sa verejné osvetlenie – vymenilo sa 20 ks úsporných svietidiel.

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

Rekonštrukcia autobusových zastávok.

Pokračovanie v oprave oporných múrov.

Výstavba oddychovej a športovej zóny.

Pokračovanie vo vnútornej rekonštrukcii budovy bývalej základnej školy.

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie žiadny súdny spor.

Vypracoval: Marta Krempaská

Schválil: Bc. Milan Kalafut

Prílohy: Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky